

第4次会议简要记录

主席：阿杜基先生(刚果)

目 录

悼念阿拉伯联合酋长国副总统、总理、迪拜统治者拉希德·本·赛义德·阿勒马克图姆殿下

请求听询

议程项目112: 外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》，并妨碍在南部非洲消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力

一般性辩论

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，  
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长  
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

Distr. GENERAL  
A/C.4/45/SR.4  
17 October 1989  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

下午3时25分宣布开会

悼念阿拉伯联合酋长国副总统、总理、迪拜统治者拉希德·本·赛义德殿下

1. 主席代表委员会对阿拉伯联合酋长国联邦副总统、总理、迪拜统治者拉希德·本·赛义德殿下的逝世表示慰问。
2. 根据主席的建议,委员会成员静默一分钟,悼念拉希德·本·赛义德。
3. AL-KINDI 先生(阿拉伯联合酋长国)感谢委员会所表示的慰问。

请求听询(A/C.4/45/2/Add.3-5)

4. 主席告知委员会说,他已收到有关新喀里多尼亚的听询请求(A/C.4/45/2/Add.3-5)如果没有人反对,他就认为委员会批准听询请求。
5. 就这样决定。

议程项目112:外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》,并妨碍在南部非洲消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力(A/45/23(第四部分);A/AC.109/1018、1020、1024、1027、1028、1030、1032、1034和1035)

一般性辩论

6. ANVIRE 先生(科特迪瓦)说,联合国面临的挑战之一是到本世纪末使世界摆脱殖民主义。希望在大国间缓和的帮助下,尽快迎接这一挑战。迎接这一挑战的主要责任在于各管理国,它们不仅应该帮助各领土人民作出经济和政治决定,而且还应帮助他们促进人权和文化价值。肆意剥削各殖民地领土的自然资源是无法接受的。只有提供外国资本才能帮助尚未独立的非自治领土克服贫困。同样也很紧迫的是,

使国际社会认识到有必要帮助这些领土的人民进行抵御自然灾害(例如飓风和因地球变暖导致海平面的上升)的斗争。

7. 冷战的结束也使各方有理由希望,在不久的将来会看到在非自治领土上军事基地的消灭及核试验的终止。

8. LOHIA 先生(巴布亚新几内亚)促请殖民地领土的管理当局确保这些领土内的经济和其他活动不阻碍殖民地人民的社会、经济和文化发展。他呼吁殖民统治者立即,或在铲除殖民主义国际十年期间,使世界各地遭受殖民统治的人民都获得自由。

9. 尚未独立的领土包括资源丰富的新喀里多尼亚。土著居民希望能够参与其社会、经济和政治生活并获得支配权,以决定自己的命运。他呼吁管理当局使卡纳克人和其他新喀里多尼亚人自由行使其自决权。《马蒂尼翁和奥迪诺协议》已获得同意,其规定已得到执行,但应允许联合国视察团对其进行核查。

10. 巴布亚新几内亚曾经历过殖民统治。自从1975年获得独立以来,外来者在殖民制度下剥削的土地和财产已由巴布亚新几内亚政府,或在其帮助下归还给人民。

11. 南非种族隔离制度是殖民主义制度的扩展和深化形式。国际社会必须继续施加必要的压力,包括经济和其他制裁,直到种族隔离和殖民主义完全从南非铲除。他呼吁南非政府继续作出积极努力,彻底摧毁种族隔离。

12. 24国特别委员会和第四委员会的工作值得赞扬。虽然非自治领土所剩无几,但不可忽视每一领土及其人民的独特性。每一个尚未独立的领土都需要国际社会至今所表现的那种程度的献身精神、想象力和毅力。而且仍然有许多人民和社区继续遭受殖民主义、经济剥削和种族主义的危害,却未列入非自治领土。最近已提醒大会,塔希提即应列入非自治领土。此类情况很多,应该作出切实努力,尽快确定出非自治领土。在联合国刚进入的新时期里,希望各管理当局抓住机会,抛弃过去的殖民行径,帮助建立一个完全摆脱殖民主义、种族主义和种族隔离以及经济、社

会、政治和文化剥削的世界。

13. TAHIR-KHELI 夫人(美利坚合众国)说,第四委员会应在为它所审议的尚未独立领土制定指导方针和鼓励它们走向自决方面发挥重要作用。但令人遗憾的是,特别委员会在本届会议上提交给第四委员会的决议草案令人沮丧。联合国的所有其他机构都在进行有效工作,以制定反映目前现实、能够达成共同意见的决议,然而此时特别委员会却继续提交与目前问题毫不相干的、与时代不相符合的决议,这些决议将产生的后果是制造两极分化,而不是造成协商一致。这些决议最令人悲哀的一点是,它们丝毫无助于各领土人民的利益。美国代表团深为关切特别委员会不能使它的工作与联合国其他机构的思维趋于一致,并且对请第四委员会审议的决议的语言感到遗憾。事实上,鉴于特别委员会八月份会议决议草案的倒退性质,美国代表团对继续努力与特别委员会一道工作是否有用确实表示怀疑。

14. 有关外国经济利益集团和其他利益集团活动的决议草案令人困惑。它未努力纳入大会在1990年特别会议的协商一致决议中所核准的、有关事态发展的新思想和新概念,案文大部分都专讲南非和种族隔离。但它在此问题上无任何贡献,全文都是过去的旧货,大会一致同意的、高明得多的语言已超过了它。决议确实讨论了外国经济利益集团的作用,但它重申对这些利益集团的全面谴责。所进行的谴责向来不准确,现在更加不适当,因为发展中国家正迫切需要外国投资。决议所需要的是创造性的前瞻思想,实用的指导原则和立论公平的语言。美国政府也谴责以任何方式进行剥削的外国利益集团,但认为必须区分何为有益,何为有害。而且美国政府深信,这些领土的人民也会反对决议草案中对他们自己寻求导致增长的外国投资有害的全面谴责之词。

15. 有关军事活动的决定草案使它遭到同样的反对。它对种族隔离使用了违背大会协商一致意见的谩骂性过时语言,全文至少有一半篇幅都以此为中心。虽然草案确实讨论了军事活动,但只是对军事活动的性质进行总括性陈述,根本没有用事实为佐证。美国政府将象过去一样,对该决议和决定投反对票,但对在本届会议上这样

做将感到特别悲伤。这些文本丝毫不能反映1990年代的联合国,未对各领土人民作任何建设性贡献,它们反应出不愿意应付目前现实。美国代表团希望与反对这些决议的其他代表团一道,告知特别委员会必须与时代一道前进,否则势将完全落伍,无补于事。更重要的是,美国代表团希望告知委员会应该比这些文本更认真地对待各领土所关注的问题。

16. AL-FAIHANI 先生(巴林)说,由于联合国所作的努力,许多国家在1950年代和1960年代获得了独立,去年纳米比亚也得到了独立。但是,仍有一些国家仍然遭受违背它们意愿的殖民统治。其中部分起因于外国经济利益集团。联合国一再强调殖民国家的经济活动是不合法的,它们剥夺了各领土人民养护和获利于他们的自然资源这一最为基本的权利。《各国经济权利和义务宪章》第16条强调了各国人民消除殖民主义、种族隔离和所有形式的外国统治的权利,认为剥削和耗费自然资源阻碍了这些领土获得解放。这些经济活动是南非种族主义少数人统治政权的主要支柱。1975年,巴林对南非实行了经济抵制和贸易禁止,并将它扩大到在南非经营的所有公司和机构。

17. 各种军事活动和安排同样也有害于遭受殖民统治人民的权利,尤其是他们的自决权和获得独立的权利。因此注意这些活动和安排十分重要,这尤其是因为以色列和南非种族主义政权已开展合作,它们拥有大规模毁灭性武器威胁国际和平与安全。目前的协商一致气氛有利于开展国际合作,消除妨碍给予殖民地国家和人民独立的各种外国经济利益集团和军事利益集团的活动,特别是种族主义政权之间的核军事合作。

18. BARAL先生(尼泊尔)说,世界似乎正进入它的历史的一个新阶段,自决和平等原则逐渐成为人类发展的要素。纳米比亚的独立使殖民年代几乎结束,并成为联合国对这个过程提供直接有效援助的模式。不过,殖民主义的一些余毒仍在。殖民剥削利用政治力量达到其主要目标,即为殖民国家的经济或战略利益开采资源。

19. 联合国愈来愈多被用改革的手段和作为国际政治与经济合作的工具,令人甚感满意。由于自决是殖民统治下人民的最神圣权利,联合国每个会员国都应尽力摧毁一切形式的殖民联系。不停进行这种剥削违背了新出现的世界秩序的精神。

20. 关于南非境内的种族主义政权,最近发生了一些正面的发展,诸如释放尼尔逊·曼德拉和政府与黑人非洲领袖之间的谈判。不过,国际社会应继续对种族隔离政权施加压力,直至建立一个民主、多种族社会的有意义谈判成为事实并且不可倒转为止。

21. 尼泊尔代表团促请本着尊重人权的精神,加紧谈判,以加速非殖民化过程。一些具有影响力的会员国在战略上的考虑不应与长久维持殖民统治连在一起。A/AC.109/1053号文件载有特别委员会通过的一项决议,其中强调防止过度开采自然资源,因其将为殖民领土独立后造成严重环境问题。尼泊尔代表团也呼吁管理国废除殖民领土内的一切歧视性、不公正的薪给制度和工作条件。

22. 尽管尼泊尔政府不能忽视这类领土面临的环境问题,主要目标应是解放人民本身。尼泊尔代表团完全赞同特别委员会的建议,即秘书长应加强宣传运动,动员国际舆论反对在南非和他处继续施行殖民主义。

23. NASIER先生(印度尼西亚)说,为了保证反对过度开采自然资源和外国利益汇回利润的政策,管理国必须执行全面措施,扩大殖民领土的经济基础设施,其方法是与当地人民合作加强、增广和促进他们对实现非殖民化目标的兴趣。秘书长应在这个过程中发挥作用,将资料散发给国际社会的成员。印度尼西亚代表团促请管理国密切监测和保障当地居民生来就有的经济权利,以提高他们的经济地位并协助从殖民主义过渡到独立。

24. 对南非种族主义政权与以色列国之间制造核材料和设备的军事勾结此一可怕问题,国际社会必须紧急处理。印度尼西亚代表团重申它强烈谴责种族隔离,并促请维持制裁,以迫使比勒陀利亚政权采取深远而不可扭转的改革。

25. 关于巴勒斯坦,必须加紧努力寻求一个公正持久的解决办法,使巴勒斯坦人民得以实现其自决的合法权利。

26. 印度尼西亚重新承诺同委员会充分合作,以期完成非殖民化过程的最后一节。最重要的是,联合国协助殖民领土加强它们的经济并使其恢复活力,以便在取得自由和独立时充分享受经济利益。

27. RAHMAN先生(巴基斯坦)说,大会宣布铲除殖民主义国际十年,代表了向国际社会发出呼吁,要它重新努力除去殖民时代的最后余毒。它应利用由纳米比亚独立产生的契机。

28. 联合国已屡次重申种族隔离与《宪章》和《世界人权宣言》不相容,严重危害国际和平与安全。以协商一致意见通过的第S-16/1号决议,是向国际社会发出的另一个信号,表示必须继续对南非政府施加压力。已经采取了一些积极步骤,但仍有许多待做的事,然后才能论及缓减国际压力。

29. AGUILERA夫人(墨西哥)说,墨西哥代表团定会欢迎收到更多的关于外国经济活动对托管领土居民可能有利的资料,诸如人均所得数据、外国公司所提供工作机会的数目、薪金平均数和生活费等。关于政府和管理国双方管理从外国公司募得资金的资料也有用处。从提交委员会的资料可能得到言外之意说,如果发生政治改变,这类领土吸引外国投资的条件就会自动停止。墨西哥代表团认为,不应将殖民管理下领土政治地位的改变解释为无法保持有利于外国投资的条件。认为外国经济活动是对非自治领土独立的一种阻碍,其理由仍未澄清。如果政策和规则仍然有利于投资,要说对独立造成阻碍,那是没有任何实际理由的。

30. 尽管本着合作与社会福利的精神进行的外国投资是有助益的,但是在多数殖民领土内,人民并未从这类行动获得明显的利益。管理国本应发展基础设施促进

其控制下人民的平衡和协调的经济成长,但这项义务遭到忽视,甚至反而创建仅仅满足殖民主义者需要的社会经济结构。

31. 墨西哥代表团重申它支持所有国家和人民自决和独立的权利。越来越多专为殖民大国和跨国公司的利益而发展自然和人力资源,以及利用殖民领土供作军事用途,这些行为不仅严重阻挠非殖民化过程,也对领土的安全构成威胁。争取独立的斗争唯有同争取经济独立的斗争并进带来真正的自决才有意义。

32. 管理国负有特别的责任来防止这类领土卷入对其他国家的侵略行动,包括在殖民领土内试验或安装核武器或其他大规模毁灭性武器,或弃置核废料。

33. SLABY先生(捷克斯洛伐克)说,纳米比亚进入独立,标志着非殖民化过程最后阶段的开始。如果希望殖民主义的最后余毒在本世纪终了以前被铲除,确保充分执行联合国第1514(XV)和1541(XV)号决议是必要的。

34. 经济繁荣对非自治领土具有无可比拟的重要性,对它们的社会权利也有直接影响。但是发展,凭其所采取的形式,对这些领土人民的文化特性可能有益,也可能有害。捷克斯洛伐克大力反对一切不利于当地人民的外国利益经济活动。幸好这类行为已逐渐成为过去。例如:外国投资协助促进非自治领土的旅游业,从而刺激整个服务部门并提高人民的生活标准。银行和经济的其他部门活动增加,是同样的例子。管理国给予非自治领土人民的经济援助也产生了正面影响。

35. 但是增加的旅游业和较高的生活标准也造成走私、滥用毒品和卖淫等罪案上升。非自治领土居民的传统收入来源逐渐消失,从而危及文化特性。环境问题成为极端重要,倾弃有毒废料构成严重危险。管理国应极力解决非自治领土内外国经济和其他利益的这类负面问题。这类领土内的经济发展决不能只顾一方,它们的自然资源也必须以合理方式使用。

36. 捷克斯洛伐克反对妄用非自治领土充供军事用途。这些领土的人民对设立军事基地应有发言权,因为这个问题涉及自决权利。

37. 捷克斯洛伐克代表团对A/45/23(PartIV)号文件第11段所载决议草案案文



感到不满意。其中载有许多规定已陈旧过时,并且没有顾到外国利益可能也有助于非自治领土人民的经济发展。该决议草案的措词包括许多纯粹修辞性质的段落,与世界上当前存在的情况无关,也未能反映目前的国际气氛。捷克斯洛伐克政府关心的是,特别委员会可能早已成为不合时宜。

38. ZEINELDDIN先生(伊朗伊斯兰共和国)说,纳米比亚进入独立是一个令人鼓舞的征象,表示殖民主义可以在1990年代初期即被铲除。伊朗代表团欢迎纳米比亚代表团,它的贡献将无疑地有助于第四委员会执行其任务。

39. 种族隔离的终止已在眼前,现在有一个日增的希望,即《关于种族隔离及其对南部非洲破坏性影响的宣言》的执行将创造一种积极气氛,有助于就摧毁种族隔离进行协商,并有助于根据人民的自由意志在南非设立一个非种族政府。

40. 伊朗代表团高兴地注意到,在寻求西撒哈拉、新喀里多尼亚和福克兰(马尔维纳斯)群岛问题的解决办法方面已有进展。尽管已有这种积极发展,目前由第四委员会审议的这个项目仍未失去它的重要性。那些代表外国公司和跨国公司利益的人继续维护在殖民统治下领土内的经济和军事活动,辩称外国经济企业刺激了经济并创造了就业机会,而事实上,这类活动违反了殖民领土居民的权利,也违反了《联合国宪章》及联合国各有关决议。

41. 南非政权在纳米比亚的经济活动对该国的经济具有不利影响。例如:马尔维斯湾目前的地位在纳米比亚渔业的发展方面将继续是一个未定的成分。另建一个港口势须耗费巨资,无可避免地使纳米比亚倚赖外国援助。

42. 南非政权同某些西方国家和以色列的核及军事勾结对世界和平,特别是在中东和南部非洲是一种威胁,并妨碍消除种族隔离的努力。

43. 尽管非洲、加勒比和太平洋区域非自治领土的人口数目有限,美国和联合王国这两个管理国的活动不应干扰土著人口的经济成长。在这些领土上建立军事基地是对管理国本来任务规定的一种违反,也威胁到区域和国际稳定。

44. KOUGBLENOU先生(多哥)说,纳米比亚实现独立及纳尔逊·曼德拉获得释放,进一步证实了联合国特别关于尊重各国人民自决权和尊重人的尊严的理想,并强调了《给予殖民地国家和人民独立宣言》的重要性。然而,尽管取得了这些进展,必须继续努力彻底铲除殖民主义。全世界仍有一些国家的人民继续受殖民统治,南非虽然采取了开放措施,种族隔离制度仍然存在。

45. 外国经济和其他利益集团加强活动引起多哥政府严重关注,因为这些活动剥夺了附属领土人民获得独立、自决和使用其自然资源的权利。

46. 这类活动主要是建立在获得利润的逻辑以及维护战略利益的基础之上。附属领土一直被用来加强各殖民国家的经济和金融实力。十分危险的是,这些领土的自然资源将被耗尽而且特别是由于非法倾卸有毒废料而使其环境遭到破坏。在那里建立的军事基地对世界和平与安全构成威胁。

47. 外国利益集团的活动和殖民主义本身一样具有破坏性,因为这些活动的目的是掠夺殖民领土的自然和人力资源,在有损于当地居民利益的情况下把大量利润汇回国内,从而阻碍了当地的繁荣,侵犯了这些人民自决的权利。因此,至关重要的是,应采取紧急措施为给予殖民地国家和人民独立创造必要的条件。各管理国必须对它们所管理的领土,必须鼓励在政治、经济、社会和教育方面的进步并防止其自然资源遭到滥用。必须发动一场广泛的宣传运动,告诉公众殖民领土自然资源被掠夺的情况以及各经济利益集团对当地人民的剥削。

48. 各管理国必须履行其义务,定期向联合国报告其管理附属领土的情况,特别应指出采取了或计划采取哪些具体措施,以保证这些领土的人民根据其最佳利益使用其自然资源的不可剥夺的权利。

49. 可恶的种族隔离制度继续存在是对文明价值观的一个挑战。务必尽一切努力铲除这个祸害,这个制度的继续存在使经济、金融和军事利益集团获得巨大的利益。那些与南非种族主义政权在核领域、技术和军事领域进行合作的国家必须使其政策符合联合国的有关决议,特别是关于石油禁运、武器禁运、和对比勒陀利

亚政权实行强制性全面制裁的决议。

50. DANKWA先生(加纳)说,加纳政府相当重视摧毁种族隔离制度以消除殖民主义的问题,因为殖民主义既是一种占领行为也是一种剥削行为。在本委员会的审议中,潜进一种概念,认为殖民活动并不都是坏的,这种概念代表了一种打着普及文明的旧幌子来使剥削永久化的企图。外国经济和其他利益集团的活动不可避免地服务于种族主义利益,因此,争论的真正要点是尽量减少这些活动对结束种族主义斗争的不利影响,同时确保这些活动有利于附属领土的人民。非殖化特别委员会已经听取大量关于外国经济利益集团对附属领土继续进行剥削的证词。应该指出,在1980年代中期采取的从南非撤出投资的政策显然有助于那里出现的政治上的积极进展。

51. 各会员国必须遵守所有旨在消除种族隔离制度的决议。在这方面,加纳代表团高兴地看到特别委员会在其报告(A/45/23(第四部分))中提出的决定草案,因为外国经济利益集团仍在阻碍结束种族隔离的斗争。该决定草案也反映了有必要动员全世界的公众舆论反对外国经济利益集团阻碍执行非殖民化宣言的重要性。

52. 加纳政府高兴地看到东西方关系最近所取得的改善,以及随之而来的和平前景的改善。加纳代表团希望新的世界秩序将最大限度地扩大各殖民领土和人民自由决定其未来的机会,因为只有尊重基本人权、自由、正义和平等才能保障和平。

53. KADRAT先生(伊拉克)说,虽然联合国在非殖民化和促进自决权方面发挥了重要的作用,但是,毫无疑问,一些国家仍然遭到外国经济利益集团的掠夺。管理国的非法活动使各非自治领土的人民无法从其自然资源中获益。

54. 这些因素也是种族主义南非局势的特点,南非的暴行与以色列所施暴行是一样的。事实上,这两个国家之间在所有领域,包括研制化学、生物和其他大规模杀伤武器方面都进行了合作,这是有害于国际和平与安全的。国际社会不容辞的责任是反对外国经济利益集团的活动,因为这些活动损害了附属领土人民的利益,妨碍了《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行。

55. AL-MULLA小姐(科威特)说,伊拉克自己正占领着科威特,还谴责外国利益集

团和占领,伊拉克也太厚颜无耻了。伊拉克在支持受南非和以色列剥削的人民之前,应先自行检点,并结束对科威特的侵略,停止剥夺科威特人民的自决权和人权,停止掠夺科威特。

56. 科威特一贯表示愿意与那些为实现联合国各决议提出的目标而努力的国家一道开展工作,科威特努力实施对南非的各项禁运,并对被占领土的人民提供政治上和经济上的支援,科威特将继续提供这种支援。

57. KADRAT先生(伊拉克)就程序问题发言,他说所谓科威特的代表发言是不符合程序的;委员会讨论的项目是外国经济利益集团的活动问题,而不是中东的局势。在该地区,美国面对以色列掠夺巴勒斯坦人民的权利所采取的双重标准是问题的核心。联合国对中东以及所有其他问题应采取始终一贯的作法。

58. MENAT先生(法国)行使答辩权发言。他说法国代表团在大会已经就巴布亚新几内亚代表提出的问题作出了答复。自决权是《法国宪法》的基本原则,法国海外领地的人民有机会在自由和定期的选举中表达其意见。

59. AL-MULLA小姐(科威特)行使答辩权发言。她说伊拉克对她的发言程序问题提出的批评以及伊拉克代表的出席本身就不符合程序。

60. LOHIA先生(巴布亚新几内亚)说,巴布亚新几内亚代表团高兴地看到法国表示愿意推动就所有非殖民化问题的辩论。有些殖民情况不同于24国特别委员会和第四委员会在正常情况下审议的非自治领土的殖民问题,这个问题已经普遍得到人们的承认。应采取行动尊重太平洋各地人民的文化,并确保他们的自由,让他们真正有机会实现自决。巴布亚新几内亚期待着继续与法国政府进行合作以解决这些问题。

下午5时50分散会。